

El secretario pone aquí un sello con la fecha cuando se presenta el formulario.

**Solo para información**

**No entregue a la corte**

Ponga el nombre y la dirección de la corte:

**Corte Superior de California,  
condado de**

Ponga el número de caso:

**Número de caso:**

**No entregue a la corte**

1 **Persona protegida** (*nombre*): \_\_\_\_\_

2 **Persona restringida** (*nombre*): \_\_\_\_\_

3 **Solicitud**

La solicitud fue hecha por la:

- a.  persona protegida  persona restringida para:  
 b.  cambiar la orden de restricción  poner fin a la orden de restricción

4 **Decisión de la corte**

(Marque a o b)

- a.  La solicitud de cambiar la orden de restricción es:
- (1)  Otorgada. La corte ha cambiado la Orden de restricción después de audiencia. Las nuevas órdenes se indican en el formulario DV-130 o JV-255 y se adjuntan a este formulario.
  - (2)  Denegada. La Orden de restricción después de audiencia emitida en el  formulario DV-130  formulario JV-255 fijada para vencer el (*fecha*): \_\_\_\_\_ permanece en pleno vigor y efecto.
- b.  La solicitud para poner fin a la orden de restricción es:
- (1)  Otorgada. La corte ha puesto fin a la Orden de restricción después de audiencia.
    - (A)  Cualquier orden de custodia, visita y manutención de los hijos de la Orden de restricción después de audiencia  permanece en vigor.  termina con esta orden.  fue modificada el (*fecha*): \_\_\_\_\_
    - (B)  Las órdenes de manutención del cónyuge o pareja de hecho de la Orden de restricción después de audiencia  permanecen en vigor.  terminan con esta orden.  fueron modificadas el (*fecha*): \_\_\_\_\_
  - (2)  Denegada. La Orden de restricción después de audiencia emitida en el  formulario DV-130  formulario JV-255 fijada para vencer el (*fecha*): \_\_\_\_\_ permanece en pleno vigor y efecto.
- c. Al dictar esta orden, la corte consideró si no dictar alguna de las órdenes solicitadas podría poner en riesgo la seguridad de la persona en ① o de alguno de los hijos indicados en el formulario DV-105 o DV-305. Si se solicitó manutención de los hijos o del cónyuge, la corte consideró si no dictar órdenes de manutención pondría en riesgo la seguridad de la persona en ① o de alguno de los hijos indicados en el formulario DV-105 o DV-305.

**Esta es una orden de la corte.**



**5 Audiencia**

a. La audiencia fue el (*fecha*): \_\_\_\_\_ con (*nombre del juez*): \_\_\_\_\_

b. Estas personas estuvieron en la audiencia (*marque todas las que correspondan*):

La persona en ①

La persona en ②

El abogado de la persona en ① (*nombre*): \_\_\_\_\_

El abogado de la persona en ② (*nombre*): \_\_\_\_\_

**6 Hacer la entrega legal de (dar) la orden a la otra parte**

La solicitud de cambiar o poner fin a la orden de restricción fue presentada por la:

a.  **Parte protegida**

(1)  No es necesario hacer la entrega legal a la parte restringida porque dicha parte o su abogado estaban presentes en la audiencia o estuvieron de acuerdo con esta orden.

(2)  Tiene que hacer la entrega legal en persona a la parte restringida de una copia de esta orden a más tardar el (*fecha*):  
\_\_\_\_\_

(3)  Tiene que hacer la entrega legal a la parte restringida de una copia de esta orden. Esto se puede realizar por correo. Tiene que hacer la entrega legal a más tardar el (*fecha*):  
\_\_\_\_\_

(4)  Otro: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

b.  **Parte restringida**

(1)  No es necesario hacer la entrega legal a la parte protegida porque dicha parte o su abogado estaban presentes en la audiencia o estuvieron de acuerdo con esta orden.

(2)  Tiene que hacer la entrega legal en persona a la parte protegida de una copia de esta orden a más tardar el (*fecha*):  
\_\_\_\_\_

(3)  Tiene que hacer la entrega legal a la parte protegida de una copia de esta orden. Esto se puede realizar por correo. Tiene que hacer la entrega legal a más tardar el (*fecha*):  
\_\_\_\_\_

(4)  Otro: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

c.  **Corte**

(1)  No se requiere más notificación.

(2)  La corte enviará por correo una copia de esta orden a todas las partes a más tardar el (*fecha*):  
\_\_\_\_\_

(3)  Otro: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**7 Entrega legal (Aviso) de la orden sin cargo**

El alguacil o agente de policía hará sin cargo la entrega legal de esta orden. Si quiere que el alguacil haga la entrega legal de sus documentos, (1) llene el formulario [SER-001](#), *Solicitud para que el alguacil haga la entrega legal de documentos de la corte*, y (2) dele el formulario llenado y una copia de esta orden al alguacil.

**Esta es una orden de la corte.**



**8**  **Honorarios y costos de abogado**

La persona de \_\_\_\_ tiene que pagar a la persona de \_\_\_\_ las siguientes cantidades por:

Pagar a: \_\_\_\_\_ Por: \_\_\_\_\_ Monto: \$ \_\_\_\_\_ Fecha de vencimiento: \_\_\_\_\_

Pagar a: \_\_\_\_\_ Por: \_\_\_\_\_ Monto: \$ \_\_\_\_\_ Fecha de vencimiento: \_\_\_\_\_

**9**  **Páginas adjuntas**

Todas las páginas adjuntas forman parte de esta orden.

a. Número de páginas adjuntas a este formulario de tres páginas: \_\_\_\_\_

b. Los adjuntos incluyen los formularios (*marque todo lo que corresponda*):

DV-130     DV-140     DV-145     FL-341(C)     FL-342     FL-343  
 JV-255     Otro: \_\_\_\_\_

**Firma del juez**

Fecha: \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
*Juez o funcionario judicial**(El secretario llenará esta parte).*

**Instrucciones para el secretario:** Si la corte concedió la solicitud de cambiar o poner fin a la orden de restricción (si está marcado **4** a(1) o **4** b(1)), la corte tiene que ingresar esta orden en el CLETS o enviarla a las fuerzas del orden público para que se ingrese en el CLETS. Esto se debe realizar dentro de un día hábil a partir de la fecha en que se dicta la orden. Tiene que darle hasta tres copias (certificadas, selladas y endosadas) gratis de esta orden a la parte protegida.

**—Certificado del secretario—***Certificado del secretario*  
*[sello]*Certifico que esta *Orden sobre solicitud de cambiar o poner fin a orden de restricción* es una copia verdadera y correcta de la versión original en el archivo de la corte.

Fecha: \_\_\_\_\_ Secretario, por \_\_\_\_\_, Asistente

**Esta es una orden de la corte.**